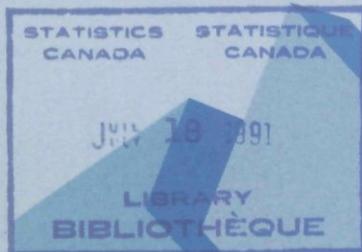




Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Mai 1991

Ne pas publier avant 8 h 30 (h.a.e.)
Le jeudi, 18 juillet 1991



Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section du recensement de la construction,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B.	
(territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest	
(territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélinographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement(973-8018)

Statistique Canada
Division du commerce international

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Mai 1991

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1991

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur
support magnétique, reproduction électronique, mécanique,
photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système
de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef,
Services aux auteurs, Division des publications, Statistique
Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1991

Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 100 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 120 \$ US par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 140 \$ US par année

Catalogue 65-001P, vol. 7, n° 5

ISSN 0828-1998

Ottawa

1010071353



Statistcs Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada

**Dates de publication du
*Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada - 1991***

Mois statistique	Date de publication (8 h 30)
Juin - 1991	le vendredi 16 août 1991
Juillet - 1991	le jeudi 19 septembre 1991
Août - 1991	le jeudi 17 octobre 1991
Septembre - 1991	le mardi 19 novembre 1991
Octobre - 1991	le jeudi 19 décembre 1991
Novembre - 1991	le vendredi 17 janvier 1992
Décembre - 1991	le jeudi 20 février 1992

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Stephen Mozes, Directeur adjoint, Division du commerce international (613) 951-0284

Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808

Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-1711

A également contribué à la rédaction de ce numéro:

à la mise en page:

Johanne Hamel (613) 951-9784

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	5
Sommaire mensuel	6
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	8
2. Commerce de marchandises par marchés principaux	11
2A. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada	11
3. Exportations par groupes de marchandises	12
4. Importations par groupes de marchandises	13
5. Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange	14
6. Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986	15
7. Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986	16

Pour de plus amples informations sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro de mai 1991 de *Sommaire du commerce international du Canada* (n° 65-001, 18,20 \$/ 182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine d'août 1991, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9647), Sous-section de l'information sur le commerce, ou Marlene Sterparn (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4808) concernant les indices de prix, Section des statistiques commerciales, Division du commerce international.

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (n° 67-001 au catalogue).

Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913.

FAITS SAILLANTS

- Après une augmentation appréciable de \$562 millions en avril, le total désaisonnalisé des exportations baisse de \$424 millions en mai pour passer à \$11.6 milliards.
- Les importations tombent de \$690 millions pour s'inscrire à \$10.4 milliards, leur niveau mensuel le plus bas depuis juillet 1988.
- C'est le secteur des machines et équipement qui exerce l'influence la plus forte sur les chiffres du commerce ce mois-ci, puisque les exportations diminuent de \$416 millions pour passer à \$2.2 milliards tandis que les importations se replient de \$463 millions pour tomber à \$3.2 milliards.
- Les diminutions globales sont atténuées par des hausses minimales des exportations et des importations de produits de l'automobile.
- Le solde du commerce de marchandises s'accroît de \$266 millions pour dégager un excédent de \$1.2 milliard, le plus élevé depuis juin 1990.

Sommaire mensuel

Les chiffres du commerce international pour mai 1991 semblent moins prometteurs que le mois précédent. Les exportations diminuent de \$424 millions pour tomber à \$11.6 milliards, après avoir enregistré une augmentation appréciable de \$562 millions en avril, qui faisait suite à un affaiblissement des exportations au cours des trois premiers mois de 1991. Après avoir augmenté de \$632 millions en avril, les importations se replient de \$690 millions pour tomber à \$10.4 milliards, leur niveau mensuel le plus bas depuis juillet 1988. Le solde commercial s'accroît de \$266 millions pour dégager un excédent de \$1.2 milliard, le plus élevé depuis juin 1990.

Produits

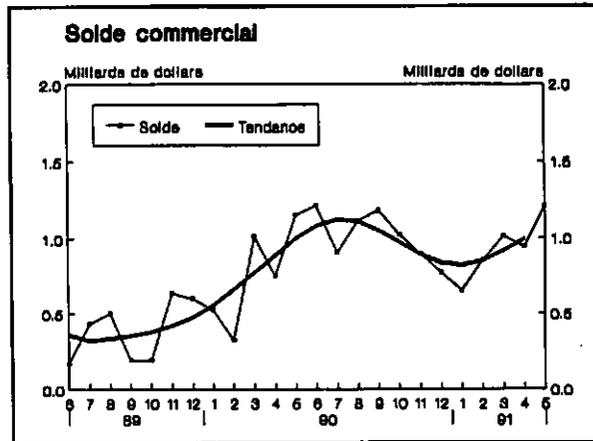
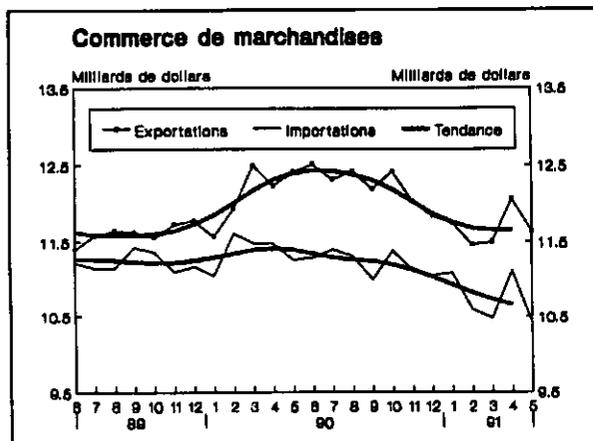
Exportations

Ce sont les exportations de machines et équipement qui diminuent le plus (-\$416 millions, à \$2.2 milliards) pour tomber ainsi à leur niveau mensuel le plus bas depuis octobre 1989. Ce secteur a fait preuve d'une très grande irrégularité au cours de l'année écoulée, mais la diminution en mai est de loin le mouvement à la baisse le plus fort au cours des deux dernières années. On enregistre une diminution des exportations de machines industrielles et agricoles (-\$26 millions), d'avions et autres équipements de transport (-\$123 millions) et d'"autres machines et équipements" (-\$267 millions). A l'intérieur de ce dernier groupe, les exportations de matériel de télévision et de télécommunication reculent de \$204 millions, ce qui porte les exportations à \$395 millions, leur niveau le plus bas des quinze derniers mois.

L'autre baisse importante touche le secteur des produits énergétiques, qui se replie de \$99 millions par rapport à avril. Les exportations de pétrole brut diminuent de \$29 millions pour passer à \$433 millions, niveau mensuel qui se rapproche de celui que l'on a observé avant le début de la crise du Golfe Persique. Toutefois, la plus grande partie de la diminution des exportations de produits énergétiques s'explique par la baisse des exportations des "autres produits énergétiques", y compris le charbon (-\$62 millions) et les dérivés du pétrole et du charbon (-\$24 millions). On observe une augmentation minime pour les exportations d'énergie électrique et de gaz naturel.

On note de faibles baisses dans le cas des produits de l'agriculture et de la pêche, des produits forestiers, des biens industriels et des "autres biens de consommation".

La baisse globale des exportations est modérée un peu par une hausse de \$76 millions des exportations de produits de l'automobile. Il s'agit de la troisième progression mensuelle consécutive pour ce groupe, qui devait porter ainsi le total des exportations automobiles à \$2.7 milliards, leur niveau le plus élevé depuis octobre 1990. Les exportations de voitures augmentent de \$24 millions et celles de camions, de \$51 millions, alors que celles de pièces restent pratiquement inchangées par rapport à avril.



Importations

Le total des importations est fortement réduit par l'importante diminution pour les machines et équipement, qui diminuent de \$463 millions pour tomber à \$3.2 milliards, leur niveau le plus bas depuis juillet 1988. Toutes les principales composantes de ce secteur sont à la baisse, mais la diminution la plus importante touche le groupe des "autres machines et équipements", qui inclue entre autre le matériel de communication et "autres équipements" (-\$215 millions). Ceci est principalement attribuable à une baisse de \$166 millions pour le "matériel de communication divers". La baisse en mai fait suite à une augmentation appréciable (\$251 millions) en avril.

Les importations de biens industriels diminuent de \$161 millions, ce qui ramène les chiffres cumulatifs depuis le début de l'année à un niveau inférieur de presque 10 pourcent à celui de la période correspondante de 1990. Toutes les composantes de ce groupe sont à la baisse, retournement du comportement observé le mois précédent.

Les importations de "biens de consommation divers" baissent de \$146 millions pour tomber à \$1.3 milliard, leur niveau le plus bas depuis mars 1990, ce qui correspond à l'incertitude persistante de la part des consommateurs. On relève des baisses minimales pour les importations de produits de l'agriculture et de la pêche, de produits énergétiques et de ceux de la forêt.

La baisse générale des importations est quelque peu atténuée par une augmentation minimale (\$90 millions) des produits de l'automobile. Les importations de voitures s'accroissent de \$137 millions, mais celles de camions et de pièces diminuent. Les importations de voitures sont toujours inférieures à leur niveau record de janvier 1991. A \$909 millions, la valeur correspond davantage aux niveaux des trois premiers trimestres de 1990.

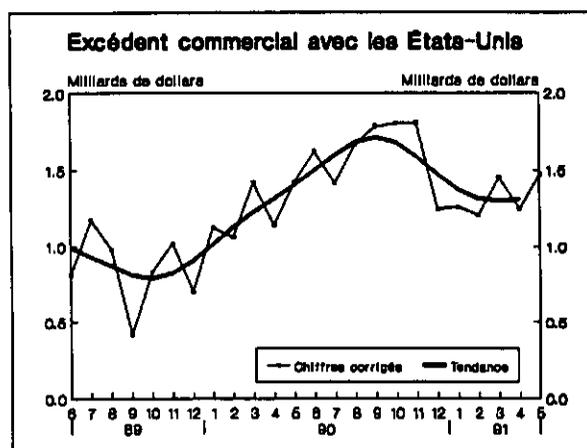
Partenaires commerciaux

On observe une diminution des exportations à destination de tous les principaux partenaires commerciaux à l'exception des "autres pays de l'O.C.D.É.". Les exportations vers les États-Unis diminuent de \$218 millions, après avoir progressé en mars et en avril. Les exportations à destination du Japon suivent un comportement semblable, baissant de \$133 millions après avoir aug-

menté de \$166 millions en avril. Le total depuis le début de l'année des exportations à destination des États-Unis et du Japon est inférieur à celui de la période correspondante de 1990. On observe également une diminution des totaux cumulatifs pour les exportations à destination de tous les autres partenaires commerciaux à l'exception de celles vers les "autres pays de la C.É.E.", qui s'accroissent de 6.2 % par rapport à leur niveau de 1990.

Les importations en provenance de tous les partenaires commerciaux à l'exception des pays hors O.C.D.É. diminuent en mai. Les importations en provenance des États-Unis reculent de \$439 millions, après avoir augmenté de \$720 millions en avril. Le total des importations depuis le début de l'année en provenance des États-Unis est inférieur de 4.8 % à celui des cinq premiers mois de 1990. Les importations en provenance du Royaume-Uni baissent de \$120 millions pour passer à \$274 millions, leur niveau le plus bas depuis juin 1990. La baisse des importations en provenance des "autres pays de la C.É.E." et des "autres pays de l'O.C.D.É." devait ramener le total pour ces partenaires commerciaux à leur niveau le plus bas depuis juin 1986 et septembre 1989 respectivement.

L'excédent commercial du Canada avec les États-Unis s'établit à \$1.5 milliard en mai, son niveau le plus élevé depuis novembre 1990. Le commerce avec le



Japon enregistre un déficit de \$70 millions en mai, alors qu'il y avait eu un excédent en avril. A l'exception du mois d'avril, le commerce du Canada avec le Japon est déficitaire depuis février 1990. On observe un déficit pour tous les autres principaux partenaires commerciaux.

Tableau 1
Commerce de marchandises du Canada
 Mai 1991

	Base douanière		Base de la balance des paiements							
	Expor- tations	Impor- tations	Chiffres bruts		Chiffres corrigés des variations saisonnières					
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Variation		
								Expor- tations	Impor- tations	Solde
							%	%	\$ millions	
			\$ millions							
1985	119,474	104,355	119,061	102,669	119,061	102,669	16,392	6.9	12.2	-3,446
1986	120,670	112,511	120,318	110,374	120,317	110,374	9,943	1.1	7.5	-6,449
1987	125,087	116,239	126,340	115,119	126,340	115,119	11,222	5.0	4.3	1,279
1988	138,498	131,172	138,742	128,321	138,742	128,321	10,421	9.8	11.5	-801
1989	138,701	135,191	141,768	134,673	141,768	134,673	7,095	2.2	5.0	-3,326
1990	148,665	136,224	146,482	135,557	146,482	135,557	10,926	3.3	0.7	3,830
1989										
Premier trimestre	34,684	33,753	35,817	33,542	36,703	33,377	3,326	5.4	2.4	1,078
Deuxième trimestre	36,345	36,434	37,030	36,087	35,097	33,906	1,191	-4.4	1.6	-2,135
Troisième trimestre	32,291	31,444	32,852	31,623	34,879	33,740	1,139	-0.6	-0.5	-53
Quatrième trimestre	35,381	33,560	36,069	33,422	35,089	33,650	1,439	0.6	-0.3	300
1990										
Premier trimestre	36,181	35,171	35,579	34,944	36,037	34,166	1,871	2.7	1.5	432
Deuxième trimestre	39,239	35,852	38,761	35,576	37,186	34,058	3,128	3.2	-0.3	1,257
Troisième trimestre	35,304	31,354	34,772	31,566	36,952	33,738	3,214	-0.6	-0.9	87
Quatrième trimestre	37,941	33,847	37,371	33,471	36,308	33,595	2,712	-1.7	-0.4	-502
1991										
Premier trimestre	34,802	32,512	33,843	32,452	34,728	32,194	2,534	-4.4	-4.2	-178
1990										
Janvier	11,394	10,826	11,161	10,682	11,582	11,054	528	-1.7	-1.1	-74
Février	11,474	11,385	11,373	11,425	11,946	11,620	326	3.1	5.1	-203
Mars	13,312	12,961	13,046	12,838	12,509	11,492	1,017	4.7	-1.1	691
Avril	12,313	11,602	12,112	11,560	12,242	11,489	753	-2.1	0.0	-264
Mai	13,773	12,385	13,590	12,405	12,422	11,266	1,156	1.5	-1.9	403
Juin	13,153	11,866	13,059	11,611	12,522	11,303	1,219	0.8	0.3	63
Juillet	11,213	10,080	11,116	10,085	12,322	11,412	910	-1.6	1.0	-309
Août	11,807	10,949	11,567	11,083	12,436	11,319	1,118	0.9	-0.8	208
Septembre	12,284	10,325	12,089	10,397	12,194	11,007	1,187	-1.9	-2.8	70
Octobre	13,847	12,293	13,574	12,218	12,429	11,399	1,031	1.9	3.6	-157
Novembre	12,676	11,522	12,558	11,439	12,036	11,132	903	-3.2	-2.3	-127
Décembre	11,418	10,032	11,238	9,814	11,843	11,064	778	-1.6	-0.6	-125
1991										
Janvier	11,636	11,002	11,314	10,906	11,752	11,098	654	-0.8	0.3	-124
Février	11,219	10,320	10,878	10,400	11,470	10,607	862	-2.4	-4.4	208
Mars	11,947	11,190	11,651	11,146	11,506	10,489	1,018	0.3	-1.1	155
Avril	12,645	11,876	12,388	11,575	12,069	11,121	948	4.9	6.0	-70
Mai	12,949	11,738	12,613	11,465	11,645	10,431	1,214	-3.5	-6.2	266
Chiffres cumulatifs										
1990	62,267	59,158	61,281	58,910	60,701	56,921	3,780	0.5	1.6	-564
1991	60,396	56,126	58,843	55,492	58,441	53,746	4,695	-3.7	-5.6	916

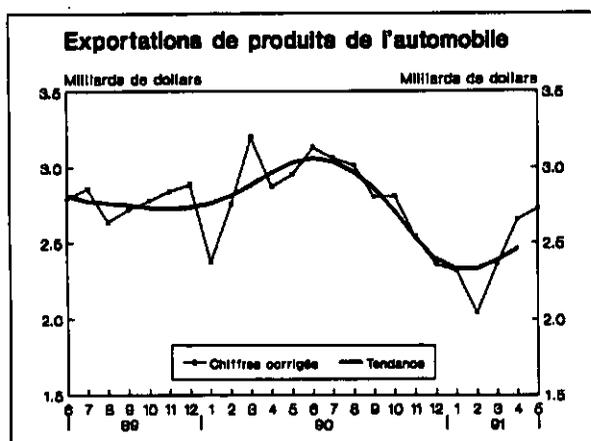
Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Tendance à court-terme

Exportations

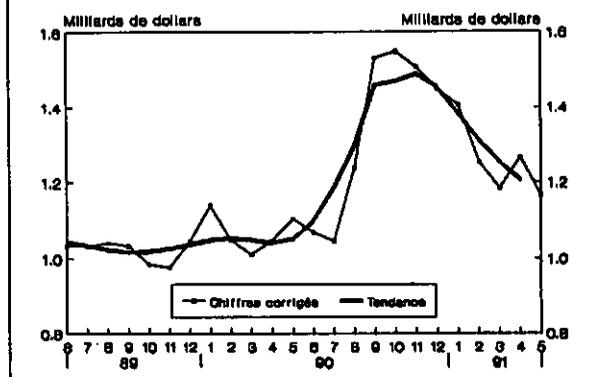
Les récents chiffres de la tendance à court-terme - une version lissée des séries mensuelles désaisonnalisées - sont un peu moins décevants. La tendance du total des exportations est pratiquement stable en avril, ce qui met fin à la baisse qui avait commencé en juillet 1990. Le taux de diminution avait atteint un maximum de 1.3 % en novembre et en décembre 1990 et s'était ralenti ensuite.

- Le retournement de la tendance des exportations s'explique notamment par les produits de l'automobile, dont la tendance avait commencé à augmenter en février pour s'accroître de 3.3 % en avril. La hausse est de 4.7 % pour les voitures et de 3.0 % pour les camions. Cependant la hausse pour les pièces est beaucoup plus faible (0.9 %).



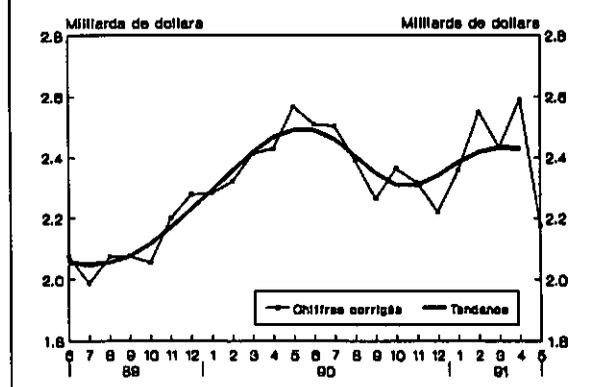
- On note également une progression dans le cas des produits de l'agriculture et de la pêche (2.2 %) et des "autres biens de consommation" (1.0 %).
- Comme prévu, le secteur des produits énergétiques continue de faire preuve de faiblesse sur les marchés à l'exportation, principalement à cause de la baisse des prix, et se replie de 3.7 % en avril. Il s'agit de la cinquième baisse mensuelle consécutive, mais le taux de diminution se ralentit maintenant depuis deux mois. La baisse en avril est attribuable uniquement à la diminution des exportations de pétrole brut (-9.6 %), à cause de la diminution des prix. Mais celles du gaz naturel et des "produits énergétiques divers" étaient à la hausse.

Exportations de produits énergétiques



- Les exportations de biens industriels baissent de 1.3 %, entraînées par une chute de 3.9 % des minerais métalliques. Il s'agit de la septième diminution mensuelle consécutive pour ce secteur.
- Les produits forestiers sont à la baisse depuis janvier 1990 et diminuent de 0.3 % une nouvelle fois en avril. Les exportations de produits du bois d'oeuvre se raffermisaient au cours des trois derniers mois pour augmenter de 2.5 % en avril, mais celles de pâte de bois, à la baisse depuis novembre 1990, diminuent une nouvelle fois (-2.2 %).
- Les exportations de machines et équipement baissent pour la première fois depuis novembre 1990. La diminution de 0.2 % est imputable principalement à une diminution de 2.7 % de la tendance pour les avions et autres équipements de transport.

Exportations de machines et équipement



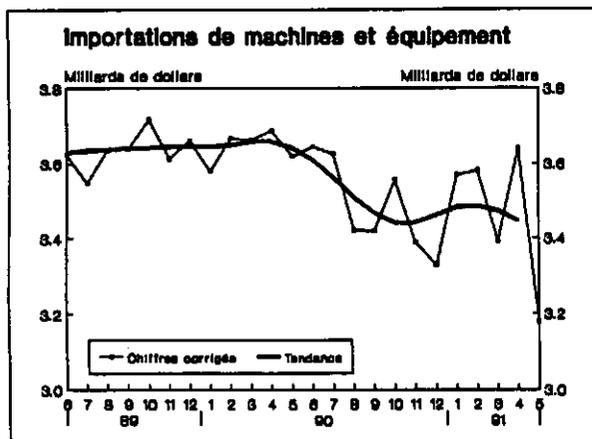
- Les exportations vers les États-Unis augmentent de 0.2 %, ce qui constitue la première progression observée après huit mois de diminution. Les exportations vers le Japon s'accroissent de façon appréciable (2.0 %) en avril, ce qui en fait la quatrième

progression mensuelle consécutive, après que la tendance eut baissé pendant dix mois en 1990. La tendance des exportations vers tous les autres principaux partenaires commerciaux diminue.

Importations

La tendance générale des importations continue de se replier en avril, et ce, pour la douzième fois consécutive, mais le taux de diminution est légèrement inférieur (-0.7 %) à ceux observés depuis décembre 1990.

- Cette baisse s'explique notamment par les importations de machines et équipement, qui diminuent de 0.8 % en avril, soit deux fois plus rapidement qu'en mars. Il s'agit de la deuxième diminution d'affilée, alors que la tendance était à la hausse depuis novembre 1990.



- Les importations de biens industriels reculent de 0.3 %, ce qui en fait la huitième baisse mensuelle consécutive pour ce secteur, mais le taux de diminution se ralentit depuis janvier. Les importations de minerais métalliques sont à la baisse depuis novembre 1990, alors que la tendance pour les produits chimiques et les matières plastiques et les "autres biens industriels" a commencé à augmenter en mars.
- La tendance des importations de produits énergétiques diminue de 16.3 % en avril principalement à cause de la baisse persistante des prix. La tendance a commencé à se replier en décembre et le taux s'est accentué depuis. La valeur des importations de pétrole brut baisse de 18.1 %, tandis que celle des "autres produits énergétiques" diminue de 12.1 %.
- La tendance des autres principaux secteurs s'accroît en avril, empêchant ainsi une nouvelle diminution du total des importations. A noter en particulier la hausse de 0.6 % des produits de l'automobile, attribuable uniquement à la forte progression de 2.4 % des pièces, puisque les importations de voitures et de camions diminuent en avril.
- Les importations en provenance des États-Unis augmentent de façon minime (0.1 %), après une série de diminutions qui avaient commencé en juin 1990. Les importations en provenance de tous les autres principaux partenaires commerciaux diminuent en avril.

Tableau 2
Commerce de marchandises par marchés principaux
 Mai 1991
 Base de la balance des paiements
 Chiffres corrigés des variations saisonnières

	Avril	Mai	Variation				Total cumulatif	Variation sur l'année précédente	
			Avril	Mai	Avril	Mai		%	\$ millions
	\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	%	\$ millions
Exportations vers:									
États-Unis	9,088	8,870	6.0	-2.4	518	-218	43,905	-3.1	-1,403
Royaume-Uni	278	267	4.3	-3.9	12	-11	1,337	-7.1	-102
C.É.E. 86 sauf R.U.	664	655	-12.5	-1.3	-95	-9	3,544	6.2	207
Japon	727	593	29.5	-18.4	166	-133	3,057	-8.9	-298
Autres, O.C.D.É. 86 *	186	201	-6.4	7.8	-13	15	1,033	-31.4	-473
Autres pays	1,126	1,058	-2.2	-6.0	-25	-68	5,565	-3.3	-191
Total	12,069	11,645	4.9	-3.5	562	-424	58,441	-3.7	-2,260
Importations de:									
États-Unis	7,836	7,398	10.1	-5.6	720	-439	37,259	-4.8	-1,882
Royaume-Uni *	393	274	6.7	-30.4	25	-120	1,716	-13.1	-259
C.É.E. 86 sauf R.U.	758	660	-11.2	-13.0	-96	-99	3,857	-8.5	-360
Japon	676	663	-0.6	-2.0	-4	-13	3,468	-4.6	-167
Autres, O.C.D.É. 86 *	357	288	-12.8	-19.4	-52	-69	1,853	-4.8	-93
Autres pays *	1,099	1,149	3.7	4.6	39	50	5,593	-6.9	-414
Total	11,121	10,431	6.0	-6.2	632	-690	53,746	-5.6	-3,175
Solde commercial avec:									
États-Unis	1,251	1,473			-202	221	6,646		479
Royaume-Uni	-116	-7			-13	109	-379		157
C.É.E. 86 sauf R.U.	-94	-5			1	90	-313		567
Japon	50	-69			170	-120	-410		-131
Autres, O.C.D.É. 86 *	-171	-87			40	84	-820		-380
Autres pays	27	-92			-64	-118	-28		224
Total	948	1,214			-70	266	4,695		916

* Chiffres bruts

Tableau 2A
Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis
avec les importations américaines en provenance du Canada
 Base douanière
 Mai 1991

	\$ millions
Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	9,636.2
Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-250.6
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-479.1
Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	11.7
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	320.5
Taux d'échange moyen mensuel (\$US/\$Cdn)	1.1496
Total des importations des États-Unis en provenance du Canada (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)	\$US 8,036.5

Notes

1. Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les Îles Vierges et Porto Rico.
2. Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.
3. Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release FT900* ou communiquer avec la Section de la diffusion des données de la Division du commerce international au 613-951-9647.

Tableau 3
Exportations par groupes de marchandises
 Mai 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Mars	Avr.	Mai	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Mai'91/ Mai'90	Mai'90/ Mai'89	Mai'89/ Mai'88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,124	1,176	1,159	5,535	-4.1	-1.0	34.5	-24.7
Blé	288	334	401	1,588	-8.7	5.9	188.5	-70.4
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	836	842	758	3,948	-2.2	-4.9	3.2	9.9
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,183	1,265	1,166	6,272	17.3	6.1	2.1	2.4
Pétrole brut *	438	462	433	2,541	39.0	17.2	-12.8	5.1
Gaz naturel	293	290	298	1,439	1.2	-0.7	16.8	5.1
Autres produits énergétiques	453	513	435	2,292	9.2	0.6	9.7	-1.8
PRODUITS FORESTIERS	1,618	1,664	1,653	8,324	-8.0	-7.3	-7.1	7.7
Bois d'oeuvre et produits connexes	471	524	575	2,532	-12.5	-5.4	-0.2	9.8
Pâtes de bois et autres produits du bois	435	436	400	2,198	-16.9	-20.2	-12.3	13.0
Papier journal, autres produits et cartons	712	704	679	3,594	2.3	-0.1	-9.1	2.5
BIENS INDUSTRIELS	2,351	2,358	2,311	11,930	-2.7	-5.1	-16.3	19.1
Minerais métalliques	350	370	319	1,856	-15.3	-21.1	-29.5	45.5
Produits chimiques, plastiques et engrais	608	589	556	2,957	2.2	-4.4	-6.4	10.0
Métaux et alliages	975	945	984	4,928	2.5	4.0	-25.6	24.1
Autres biens industriels	419	454	451	2,189	-7.7	-9.5	15.6	-4.7
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,433	2,591	2,175	12,107	0.8	-15.7	21.3	26.3
Machines industrielles et agricoles	503	483	457	2,369	-7.4	-11.5	12.1	16.4
Avions et autres équipements de transport	581	557	435	2,743	3.6	-28.5	26.9	64.6
Autres machines et équipements	1,350	1,551	1,283	6,995	2.8	-11.0	22.3	17.5
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,363	2,653	2,729	12,105	-14.5	-9.6	2.3	5.4
Voitures particulières et châssis	1,246	1,405	1,429	6,095	-8.0	0.6	12.6	-6.4
Camions et autres véhicules moteurs	531	602	653	2,873	-15.9	-9.2	-2.0	15.6
Pièces de véhicules automobiles	586	646	647	3,137	-23.7	-26.2	-7.9	17.4
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	251	260	235	1,227	7.0	4.9	0.7	10.4
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	219	136	254	1,118	-5.2	-2.8	105.0	13.1
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-35	-35	-38	-179	-23.4	-10.9	-30.1	9.6
TOTAL	11,507	12,069	11,645	58,441	-3.7	-7.2	3.2	8.6

* Chiffres bruts

Tableau 4
Importations par groupes de marchandises
 Mai 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Mars	Avr.	Mai	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Mai'91/ Mai'90	Mai'90/ Mai'89	Mai'89/ Mai'88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	730	788	744	3,661	1.6	2.3	3.8	14.7
Fruits et légumes	250	266	262	1,265	5.4	12.7	-5.7	17.5
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	479	521	481	2,396	-0.3	-3.0	9.5	13.1
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	584	418	374	2,550	-18.2	-35.1	-1.7	21.0
Pétrole brut	434	283	219	1,726	-11.8	-37.3	2.9	12.2
Autres produits énergétiques	150	134	155	824	-29.1	-32.0	-7.2	33.5
PRODUITS FORESTIERS	94	103	95	487	-19.3	-13.8	3.7	-4.0
BIENS INDUSTRIELS	1,885	2,112	1,952	9,906	-9.9	-8.0	-4.4	10.3
Métaux et minerais métalliques	480	505	487	2,547	-13.0	-10.7	-16.0	7.1
Produits chimiques et plastiques	643	735	651	3,318	-3.5	-3.1	1.3	10.3
Autres biens industriels	763	873	814	4,040	-12.6	-10.0	-0.5	12.7
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	3,391	3,642	3,179	17,363	-4.7	-11.9	-2.7	10.3
Machines industrielles et agricoles	872	961	863	4,529	-18.4	-18.0	-7.8	13.2
Avions et autres équipements de transport	451	430	331	2,216	5.9	-15.5	-22.4	-21.8
Machines et matériel de bureau	568	551	500	2,824	6.9	3.0	-11.3	18.0
Autres machines et équipements	1,500	1,700	1,485	7,795	-1.8	-10.9	11.3	23.1
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,245	2,418	2,508	11,986	-8.1	-8.2	4.2	-3.3
Voitures particulières et châssis	811	772	909	4,454	-4.7	-4.2	1.1	-8.6
Camions et autres véhicules moteurs	275	310	265	1,432	-4.5	-19.4	11.7	0.8
Pièces de véhicules automobiles	1,159	1,336	1,334	6,099	-11.3	-8.4	4.8	-0.0
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,293	1,423	1,277	6,601	0.8	0.3	3.9	18.4
Vêtements et chaussures	270	275	249	1,355	-13.8	-19.8	12.3	14.6
Biens de consommation divers	1,023	1,148	1,027	5,245	5.4	5.1	2.0	19.3
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	340	294	378	1,561	32.4	68.9	-17.2	26.7
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-73	-78	-77	-369	-6.0	-6.6	-5.1	7.3
TOTAL	10,489	11,121	10,431	53,746	-5.6	-7.6	-0.5	8.2

* Chiffres bruts

Tableau 5
Commerce de marchandises du Canada
 Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange
 Mai 1991
 Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Dollars constants (1986)(1)				Indices de prix(Laspeyres) (2)					
	Expor- tations	Impor- tations	Variation (4)		1986=100			Variation (4)		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)
\$ millions			%					%		
1986	120,317	110,374	—	—	100.0	100.0	100.0
1987	124,665	117,271	3.6	6.2	101.8	98.8	103.1	1.8	-1.2	3.1
1988	136,280	133,265	9.3	13.6	102.9	97.5	105.6	1.1	-1.4	2.5
1989	137,765	139,680	1.1	4.8	104.8	97.9	107.1	1.8	0.4	1.4
1990	143,995	139,159	4.5	-0.4	104.3	99.4	105.0	-0.5	1.5	-2.0
1989										
Premier trimestre	35,393	34,506	4.2	2.1	105.7	97.4	108.6	1.3	-0.3	1.6
Deuxième trimestre	33,685	34,866	-4.8	1.0	106.2	98.2	108.1	0.4	0.9	-0.5
Troisième trimestre	34,138	35,128	1.3	0.8	104.2	97.7	106.6	-1.9	-0.5	-1.4
Quatrième trimestre	34,549	35,181	1.2	0.2	103.8	97.6	106.3	-0.4	-0.1	-0.3
1990										
Premier trimestre	35,428	35,007	2.5	-0.5	104.3	99.5	104.8	0.5	1.9	-1.4
Deuxième trimestre	37,119	35,502	4.8	1.4	102.9	98.5	104.6	-1.3	-1.0	-0.3
Troisième trimestre	36,579	34,879	-1.5	-1.8	103.3	98.7	104.7	0.4	0.3	0.1
Quatrième trimestre	34,869	33,771	-4.7	-3.2	106.3	101.5	104.7	2.8	2.8	0.0
1991										
Premier trimestre	34,341	33,337	-1.5	-1.3	103.2	99.4	103.8	-2.9	-2.1	-0.9
1990										
Janvier	11,378	11,451	-2.4	-2.2	103.6	98.6	105.1	0.1	1.4	-1.3
Février	11,636	11,785	2.3	2.9	105.7	100.5	105.2	2.0	2.0	0.1
Mars	12,413	11,771	6.7	-0.1	103.7	99.4	104.3	-2.0	-1.1	-0.9
Avril	12,244	11,993	-1.4	1.9	103.0	98.5	104.5	-0.6	-0.9	0.2
Mai	12,343	11,706	0.8	-2.4	103.3	98.7	104.7	0.3	0.2	0.1
Juin	12,531	11,803	1.5	0.8	102.5	98.3	104.3	-0.7	-0.4	-0.3
Juillet	12,405	11,890	-1.0	0.7	101.4	97.8	103.7	-1.1	-0.5	-0.6
Août	12,375	11,754	-0.2	-1.1	102.6	98.1	104.6	1.2	0.3	0.9
Septembre	11,799	11,235	-4.7	-4.4	105.9	100.4	105.5	3.2	2.3	0.8
Octobre	11,918	11,523	1.0	2.6	106.9	101.4	105.4	1.0	1.0	-0.1
Novembre	11,480	11,217	-3.7	-2.7	106.6	101.9	104.6	-0.3	0.5	-0.8
Décembre	11,471	11,032	-0.1	-1.7	105.4	101.4	103.9	-1.1	-0.5	-0.6
1991										
Janvier	11,493	11,422	0.2	3.5	104.6	100.1	104.5	-0.8	-1.3	0.6
Février	11,304	11,007	-1.7	-3.6	103.2	99.3	104.0	-1.3	-0.9	-0.5
Mars	11,544	10,908	2.1	-0.9	101.8	98.9	102.9	-1.4	-0.4	-1.0
Avril	12,231	11,698	6.0	7.2	101.1	98.1	103.0	-0.7	-0.8	0.1
Mai	11,943	11,037	-2.4	-5.7	100.6	97.8	102.9	-0.5	-0.4	-0.1
Chiffres cumulatifs										
1990	60,015	58,706	3.2	1.5						
1991	58,515	56,072	-2.5	-4.5						

(1) L'indice de prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants ci-dessus.

(2) L'indice de prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations de prix.

(3) Les termes de l'échange correspondent aux ratios des indices de prix des exportations, par rapport aux indices de prix des importations, multipliés par 100.

(4) Variation sur la période précédente.

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 6
Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Mai 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Mars	Avril	Mai	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Mai'91/ Mai'90	Mai'90/ Mai'89	Mai'89/ Mai'88	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,161	1,226	1,211	5,766	6.0	10.6	40.1	-31.2	
Blé	313	378	447	1,766	14.9	29.6	262.4	-77.6	
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	849	848	763	4,000	2.5	0.3	5.0	2.2	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,419	1,484	1,407	6,916	15.8	7.7	10.4	-5.3	
Pétrole brut *	424	415	424	2,137	26.2	11.3	1.9	-8.7	
Gaz naturel	467	489	497	2,269	9.1	7.3	20.2	10.0	
Autres produits énergétiques	528	581	486	2,510	14.1	5.2	9.9	-12.4	
PRODUITS FORESTIERS	1,541	1,609	1,623	7,954	-2.0	0.3	-2.9	3.2	
Bois d'oeuvre et produits connexes	503	559	595	2,681	-7.9	-1.9	-2.3	7.8	
Pâtes de bois et autres produits du bois	367	378	366	1,856	8.4	12.1	-5.9	-6.2	
Papier journal, autres produits et cartons	671	672	662	3,417	-2.2	-2.9	-2.1	4.0	
BIENS INDUSTRIELS	2,294	2,368	2,355	11,815	-2.0	-3.0	-8.6	17.1	
Minerais métalliques	331	361	316	1,762	-7.2	-12.9	-25.5	27.6	
Produits chimiques, plastiques et engrais	578	584	543	2,847	-3.5	-5.3	-2.7	8.5	
Métaux et alliages	942	913	976	4,807	5.7	7.0	-19.5	33.0	
Autres biens industriels	443	509	521	2,399	-9.5	-9.6	29.7	-8.9	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,334	2,511	2,125	11,679	1.2	-13.8	20.0	22.7	
Machines industrielles et agricoles	430	410	394	2,028	-9.3	-12.2	7.0	11.8	
Avions et autres équipements de transport	513	491	385	2,435	3.4	-29.0	25.3	56.1	
Autres machines et équipements	1,391	1,609	1,347	7,216	3.9	-7.8	22.4	16.2	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,392	2,709	2,799	12,390	-17.2	-10.7	1.2	6.4	
Voitures particulières et châssis	1,264	1,447	1,475	6,285	-12.5	-1.0	11.3	-5.5	
Camions et autres véhicules moteurs	539	609	672	2,941	-18.8	-11.4	-4.0	18.0	
Pièces de véhicules automobiles	589	652	652	3,164	-23.9	-26.3	-8.6	17.8	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	218	221	200	1,055	5.6	1.5	-0.0	5.1	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	220	138	261	1,118	-4.2	0.2	111.4	9.8	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-35	-36	-39	-179	-22.4	-8.2	-27.8	6.3	
TOTAL	11,544	12,231	11,943	58,515	-2.5	-4.3	6.4	5.3	

* Chiffres bruts

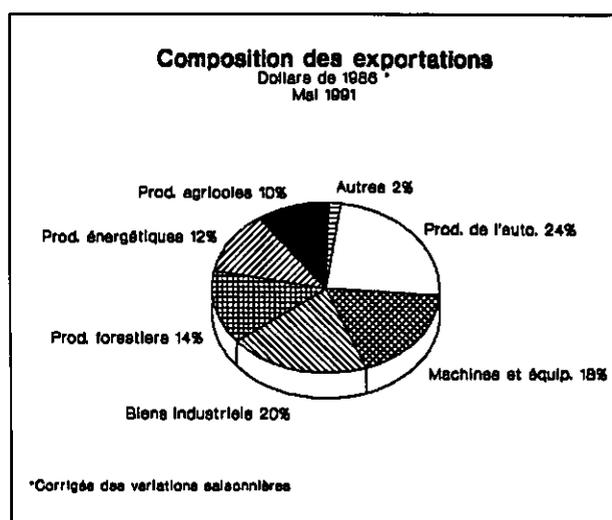
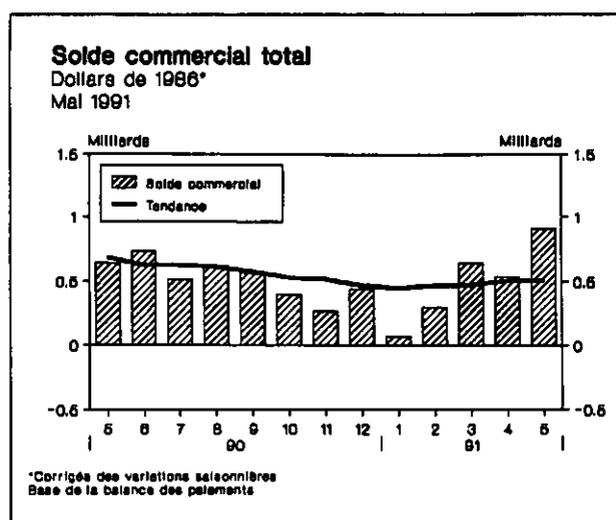


Tableau 7

Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986

Mai 1991

Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Mars	Avril	Mai	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Mai'91/ Mai'90	Mai'90/ Mai'89	Mai'89/ Mai'88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	713	788	728	3,669	-0.7	-1.8	6.2	13.8
Fruits et légumes	214	224	221	1,110	-6.3	-4.9	0.7	13.1
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	500	564	507	2,560	1.9	-0.3	9.2	14.2
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	544	432	434	2,374	-24.4	-31.9	8.1	12.6
Pétrole brut	396	282	244	1,541	-14.8	-34.1	19.3	-6.1
Autres produits énergétiques	148	150	190	833	-37.5	-29.2	-2.8	39.6
PRODUITS FORESTIERS	88	96	86	450	-16.2	-10.3	9.6	-15.7
BIENS INDUSTRIELS	1,863	2,112	1,995	9,921	-7.6	-4.3	-3.8	9.7
Métaux et minerais métalliques	452	495	474	2,466	-10.5	-7.3	-15.1	8.7
Produits chimiques et plastiques	638	728	678	3,349	-5.2	-3.7	8.8	6.7
Autres biens industriels	772	889	843	4,105	-7.8	-3.0	-5.8	12.6
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	3,891	4,094	3,627	19,782	-1.8	-9.5	-1.9	11.8
Machines industrielles et agricoles	905	990	893	4,679	-20.1	-19.5	-9.3	12.3
Avions et autres équipements de transport	458	434	331	2,238	3.3	-16.3	-23.1	-22.7
Machines et matériel de bureau	990	960	871	4,876	18.5	12.6	-1.6	27.1
Autres machines et équipements	1,538	1,711	1,532	7,990	-0.3	-10.0	11.7	24.0
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,308	2,493	2,598	12,224	-7.4	-6.6	3.5	-4.6
Voitures particulières et châssis	768	723	873	4,124	-1.1	1.6	0.4	-13.0
Camions et autres véhicules moteurs	285	326	280	1,500	-7.1	-20.7	9.7	-1.4
Pièces de véhicules automobiles	1,255	1,445	1,445	6,600	-11.0	-8.2	4.1	0.5
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,222	1,455	1,248	6,408	-0.5	0.1	2.9	17.3
Vêtements et chaussures	198	228	190	1,039	-14.7	-19.1	1.1	17.0
Biens de consommation divers	1,023	1,228	1,059	5,369	2.8	3.5	3.2	17.3
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	354	310	400	1,630	34.1	71.9	-16.6	25.0
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-76	-82	-81	-386	-4.9	-5.0	-4.4	5.9
TOTAL	10,908	11,698	11,037	56,072	-4.5	-6.0	0.2	7.6

* Chiffres bruts

